

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237,
24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél.
0820 33 20 20 pour les habi-
tants de Moselle et le
03 69 55 33 33 pour les
habitants d'Alsace, de 20 h à
8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Phalsbourg : route des Glacis
(tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine
(tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute : tél.
03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Les U13 décrochent la coupe de la sportivité



L'équipe U 13 a décroché deux coupes pour la plus grande fierté de ses deux dirigeants, Michel Paulin et Hervé Winkler. Photo RL.

Les efforts du président Emmanuel Fichter et du comité directeur de l'ASBH portent leurs fruits dans le domaine de la formation. La preuve une fois de plus par l'équipe U 13 de l'école de foot du club.

Ces footballeurs en herbe viennent de participer avec panache au tournoi des U 13 de Dieuze, où ils ont été confrontés à des formations de

bonne renommée. Les moins de 13 ans, entraînés par Michel Paulin et accompagnés par Hervé Winkler, se sont classés à une très honorable 6^e place.

En plus de ce bon classement, ils ont tellement bien joué qu'ils ont remporté la coupe du *fair-play*, ainsi que la coupe du meilleur joueur du tournoi décrochée par Timothy Sinteff, un jeune qui promet.

RÉDING

Une saison qui démarre fort à l'Auto-Buggy Club

Hier, l'Auto-Buggy Club de Réding organisait sa première compétition de l'année. Une première course qui en annonce bien d'autres sur la piste pour bolides version modèles réduits.



L'Auto-Buggy Club de Réding tient bon malgré un contexte peu favorable aux associations.

Photo RL

L'Auto-Buggy Club de Réding, sous la présidence de Stéphane Ruter, s'est réuni pour ses assises annuelles à la salle Athena.

Le club rédingois a brillamment organisé quatre compétitions en 2014, dont un championnat de France. Des manifestations toujours couronnées d'une très grande réussite grâce à une organisation sans faille.

Les équipes de compétition de l'ABCR se sont classées 3^e au niveau du Grand Est (Lorraine, Alsace, Territoire de Belfort) sur 22 clubs.

Gérard Leyendecker, adjoint au maire, a salué la force de l'association, l'esprit d'équipe, la bonne humeur et le sérieux dans les organisations des compétitions. Le président, Stéphane Ruter, a remercié ses membres pour leur implication bénévole, tandis qu'il rappelait l'importance du lien social qui permet de maintenir l'ABCR et les

associations plus généralement dans cet environnement de plus en plus hostile.

Prochaines compétitions

Le club organisera les compétitions suivantes en 2015.

• Hier, dimanche 1^{er} mars, s'est déroulée une course mini-z à la salle Olympie.

• Dimanche 19 avril, une course Ligue Tout Terrain 1/8^e.

• Samedi 6 juin, une course sur piste 1/10 électrique, piste 1/5.

• Côté moto, du 28 au 30 août, c'est la coupe de France tout terrain 1/8^e qui aura lieu, suivie le 26 septembre de la 5^e manche du championnat de France 1/10^e électrique.

Renseignements :
www.abcreding.fr



Après les quatre compétitions organisées en 2014, l'Auto-Buggy Club repart pour une saison tout aussi chargée. Photo Archives Delphine DE LUCIA

NOS CORRESPONDANTS

Pour le canton de Phalsbourg

ARZVILLER : Marie-Reine STINUS 03 87 24 16 27 ou 06 74 95 58 36

(marieleine.stinus@republicain-lorrain.fr)

BAERENDORF : Patrick BACHMANN 03 88 01 94 06 ou 06 21 33 29 79 (ecolebaerendorf@wanadoo.fr)

BERLING : Marie-Reine STINUS.

BOURSCHEID : Marie-Reine STINUS.

BROUVILLER : Josiane BRIARD 03 87 07 79 46 (brouviller.mairie@wanadoo.fr)

DABO (La Hoube, Hellert, Schaeferhof) : Bernard ESCHENBRENNER 03 87 07 44 26 ou 06 73 97 97 18 (eschenbrenner.bernard@orange.fr)

DANNELBOURG : Gilbert KLEINKLAUS 03 87 25 37 21 ou 06 82 31 71 39 (replorlrain.gk@orange.fr)

DANNE-ET-QUATRE-VENTS : Marie-Reine STINUS.

GARREBOURG : Jean ACHE-REINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr)

GUNTZVILLER : Gérard KRUMMENACKER 03 87 07 93 51 (gerardkrummenacker@sfr.fr)

HANGVILLER : Marie-Reine STINUS et Marlyse OSTER 03 87 08 02 43 (marie-99@orange.fr)

HASELBOURG : Bernard

ESCHENBRENNER 03 87 07 44 26 ou 06 73 97 97 18 (eschenbrenner.bernard@orange.fr)

HENRIDORFF : Marie-Reine STINUS et Sonia KLEIN 03 87 25 43 87 (sonyklein@wanadoo.fr)

HERANGE : Marie-Reine STINUS et Jeanine KUCHLY 03 87 07 71 25.

HULTEHOUSE : André FOLTZ 03 87 25 31 79 (andre.foltz@wanadoo.fr)

LIXHEIM : Alain JOUAN-NEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr)

LUTZELBOURG : Martine METZINGER 03 87 25 40 19 ou 06 82 39 47 71 (titi.metzinger@orange.fr)

METTING : Marie-Reine STINUS.

MITTELBRONN : Marie-Reine STINUS.

PHALSBOURG : Pierre WILT 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 (wilt.pierre@bbox.fr)

SAINT-JEAN-KOURTZE-RODE : Marie-Reine STINUS.

SAINT-LOUIS : André FROEHLICHER 03 87 07 91 17 (annette-andre@sfr.fr)

VESCHEIM : Marie-Reine STINUS.

VILSBERG : Marie-Reine STINUS.

WALTEMBERG : Marie-Reine STINUS.

WINTERSBOURG : Marie-Reine STINUS.

ZILLING : Marie-Reine STINUS.

Info-jeunes : tél. 08 00 49 03 35.

Loisirs à Phalsbourg
Musée : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).

Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 30 place d'Armes, (tél. 03 87 24 42 42).

Phalsbourg Loisirs : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

Pratique
Halte-Garderie : La Ribambelle, 17 rue du Commandant-Taillant, à Phalsbourg, de 7 h 45 à 18 h (tél. 03 87 24 34 79).

Belle affluence au carnaval des enfants



Adultes ou enfants, tout le monde avait sorti son plus beau déguisement pour fêter carnaval. Photo RL.

Le carnaval des enfants organisé par la section vétérans de l'AS Reding a attiré un monde fou à la salle Olympie. Un grand nombre d'enfants, venus de Réding et des communes environnantes, s'était déguisé pour ressembler à leurs héros préférés le temps d'une journée.

La fanfare Saint-Louis de Réding, toujours fidèle à ce carnaval, a joué quelques morceaux de son répertoire avant le grand lancement des jeux et surprises. Les vétérans ainsi que les enfants ont mis cette salle sans dessus-dessous, pour vivre un après-midi carnavalesque de folie.

Karnaval et Bala Bala, les deux mascottes, se sont invitées à la fête, au grand bonheur des plus petits.

NITTING

À domicile ou aux championnats de France, les tireurs font mouche

Le temps hivernal n'a pas empêché le challenge de la société de tir de Nitting de se dérouler.

Huit clubs de Lorraine se sont déplacés pour participer à cette compétition. Le trophée mis en jeu pour la première fois a été offert par Jean-Luc Chaigneau, maire de la commune. Soixante-trois tirs ont été réalisés par les tireurs des sections de Nancy, Saint-Nicolas-de-Port, Lunéville, Neuves-Maisons, Dieuze et Nitting.

Le trophée Chaigneau a été gagné par la société de tir de Nitting, qui, étant la société organisatrice, l'a spontanément et sportivement remis à l'équipe de la société de tir de Saint-Nicolas-de-Port qui s'est classée deuxième. Charge à elle de le ramener l'an prochain pour le remettre en compétition.

Ce challenge devra être gagné trois années consécutives pour définitivement appartenir à une société de tir.

Ce rendez-vous a permis aux tireurs qualifiés pour les championnats de France à Agen de



Le club de Saint-Nicolas de Port, deuxième du challenge derrière la société de tir locale, a reçu le trophée des mains de Jean-Luc Chaigneau. Photo RL.

peaufiner les derniers réglages avant de partir le surlendemain. Lors de ces championnats de

France, Nitting était représenté par quatre tireurs : Claire Mombert termine 12^e en catégorie

cadette ; Vincent Schmitt, cadet garçon, se classe 44^e ; Florence Collot, dame 1, ter-

mine 36^e ; et Mathieu Ducellier, senior 1, finit 31^e à la carabine et 13^e à l'arbalète.

le chiffre

50

HESSE ET NITTING. —

La collecte de sang qui s'est déroulée dans la salle des fêtes de Nitting, commune aux deux villages de Hesse et Nitting, a permis d'accueillir 50 donneurs parmi lesquels 5 premiers dons. Les deux présidentes et leurs comités sont satisfaits. Initiées par l'Établissement français du sang, les collectes auront lieu à présent alternativement à Hesse et à Nitting. Les donneurs sont donc invités à se rendre à Hesse le 19 juin de 18 h à 20 h 30 à la salle des fêtes.

HARTZVILLER

Les natifs de mars

Les anniversaires du mois de mars sont à souhaiter à Berthe Schott, 89 ans le 9 ; Pierre Weber, 81 ans le 10 ; Joseph Stenger, 87 ans le 19 ; et Camille Schott, 85 ans le 28.

HESSE

Loto de la chorale

La chorale Saint-Laurent organise un loto, dimanche 8 mars à 14 h à la salle polyvalente. Ouverture à 13 h.

À gagner : 1^{er} prix, 300 € ; mais aussi des bons d'achats allant de 20 € à 150 €, et de nombreux lots. Restauration et buvette assurées.

Réservation possible :
tél. 03 87 23 81 51.

HOMMERT

Soirée théâtrale

La Récré'active organise, samedi 14 mars à 20 h, dans la salle du foyer, une soirée théâtrale avec la troupe Le Tabouret.

Au programme, une pièce pleine d'humour retraçant les aventures d'une secrétaire de mairie accueillant Mme la députée dans toute sa « splendeur ». L'auteur, bien connu dans la région, présentera sa troupe de juniors en lever de rideau dans *L'amour, toujours l'amour*, et celle des seniors dans *L'incroyable Histoire de Léontine Ager*.

Entrée gratuite pour les moins de 16 ans et de 7 € pour les adultes.

NIEDERSTINZEL

Concours de belote

Le club d'épargne Au Bon Coin de Niederstinzeln organise, le samedi 7 mars, son traditionnel concours de belote dans la salle des fêtes de Diedendorf. Le premier prix est de 250 € ; 2^e prix, 120 € ; 3^e prix, 60 € ainsi que de nombreux autres lots de valeur et lot de consolation à chaque participant. Les organisateurs espèrent accueillir les amateurs de belote de toute la région et atteindre le record de 140 participants de l'an dernier.

Les inscriptions auront lieu dès 19 h 30 au prix de 10 €. Démar- rade des parties à 20 h 30. Buvette et petite restauration sur place.

Renseignements auprès de Didier Klein, tél. 03 87 07 64 74.

PHALSBOURG

Bienvenue à Lou

Nous apprenons la naissance d'une petite Lou au foyer de Vivien Dillenschneider et de Catherine Apprederisse...

à Manon

... D'une petite Manon au foyer de Julien Walter et de Angelina Walker...

à Mathilde

... D'une petite Mathilde au foyer de François Benard et de Nathalie Deschamps...

et à Mila

... Et d'une petite Mila au foyer de Thomas Sütter et de Josette Lavallart.

Nous adressons nos sincères félicitations aux parents et nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité aux bébés.